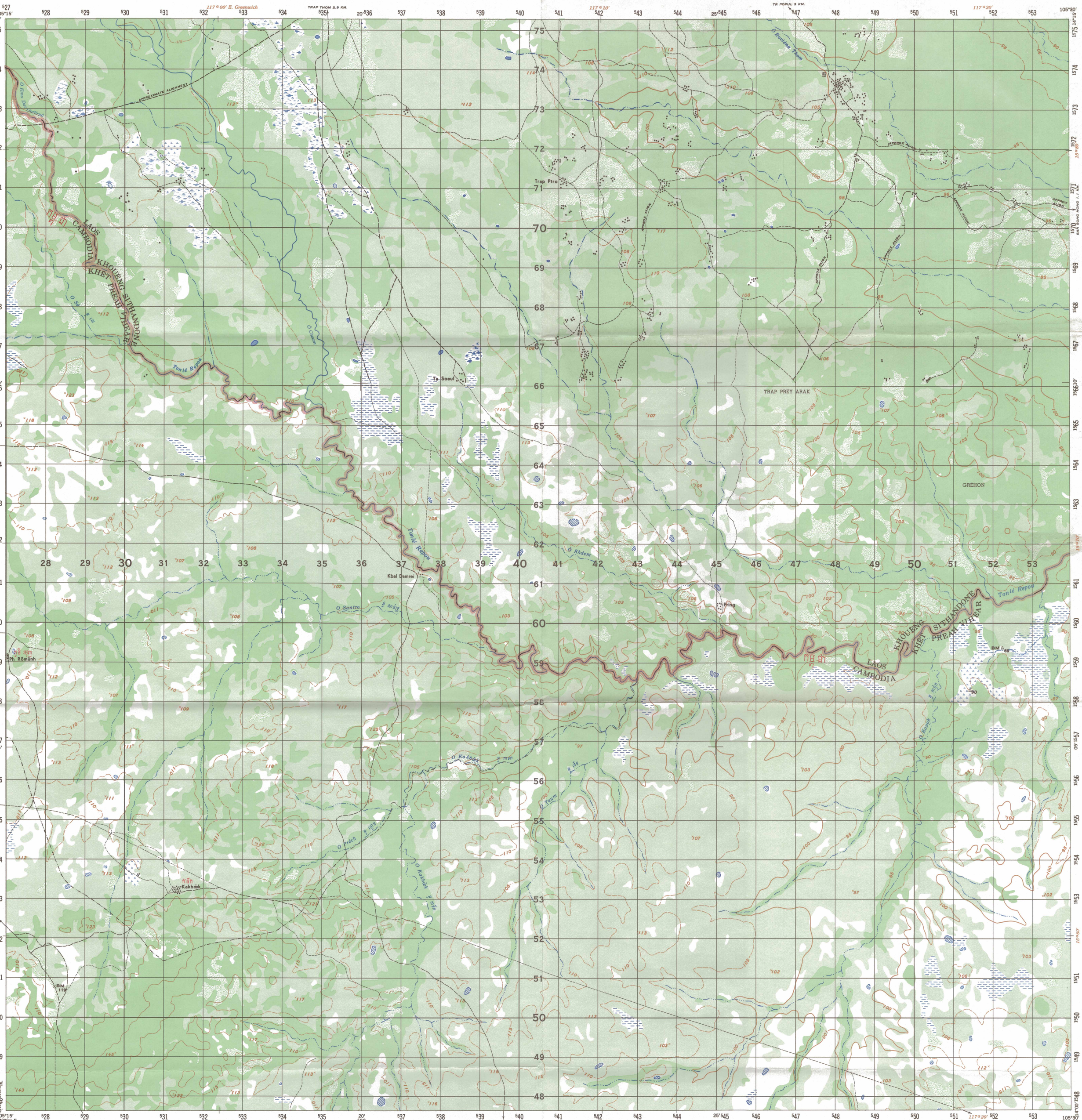
# TRAP PTRO






Scale Échelle 1:50,000

1 ½ 0 1 2 3 Statute Miles

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Meters

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Yards

1 ½ 0 1 2 3 Nautical Miles

## LEGEND—*LÉGENDE*—เนื้องานงาน

MAP INFORMATION AS OF 1965
*RENSEIGNEMENTS CARTOGRAPHIQUES 1965*

FOR CAMBODIA LEGEND SEE ADJOINING SERIES
*POUR LA LÉGENDE DU CAMBODGE VOIR LA SÉRIE ADJACENTE*

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4m (8 feet) in width
*La largeur d'une VOIE sur cette carte est au minimum de 2,4 mètres (8 pieds)*
ในแผนที่นี้ ถนนว่างวางรถรวมกันตาง อี 2,4 แม่น ถ้างรับ

Closed canopy indicates 75% or more of ground area is concealed under a dense cover. Open canopy indicates 25% to 75% of ground area is concealed under an uneven, discontinuous cover.
*Dôme de feuillage dense indique végétation dont le dôme couvre le sol a plus de 75%. Dôme de feuillage clair indique une végétation dont le dôme couvre le sol de 25% à 75%.*

ROADS—*ROUTES*—ถึงหนาง
All weather *Utilisable en toute saison* ใช้ได้ตลอดฤดู
hard surface, two or more lanes wide
*revêtement dur, 2 voies ou plus*
วิถีถูกลวงหนาง 6 ลวง ตลี ลวง
loose or light surface, two or more lanes wide
*surface meuble ou revêtement mince, 2 voies ou plus*
ตาง้อยง ตลี วิถีถูกลวงตาง, 6 ลวง ตลี ลวง
hard surface, one lane wide; Route marker
*revêtement dur, 1 voie; Numéro de route*
วิถีถูกลวงหนาง ลวงรู้; เลขตาง 33
loose or light surface, one lane wide
*surface meuble ou revêtement mince, 1 voie*
ตาง้อยง ตลี วิถีถูกลวงตาง, ลวงรู้
Fair or dry weather, loose surface
*Utilisable par temps sec, surface meuble*
ใช้ได้ในระดูแล้ง, ตาง้อยง
Cart track
*Chemin d'exploitation*
ตางรถลากวาง
Footpath, trail
*Sentier, piste*
ตางเดิน
Spot elevation in meters: Checked; Unchecked
*Point de cote en mètres: Contrôlé; Non contrôlé*
จุด ถวายเป็นเมตร : ที่ได้ตรวจแล้ว; ที่ได้ตรวจ ×729 ×729
Horizontal control point; Bench mark
*Point géodésique; Repère de nivellement*
จุดตรงกาง อี ปีๆ; จุดตรงกาง ถวาย ฐา BM ×792
Temple; Stupa; Christian church; School
*Temple; That; Église chrétienne; École*
วัด ; ตาน; วัดตาง; โรงเรียน
Khouèng office; Muang or Kong office
*Bureau de Khouèng; Bureau de Muang ou de Kong*
โรงตานแขวง ; โรงตานเมือง ตลี โรงตานตอง
Airfield: All weather; Seasonal
*Terrain d'aviation: Utilisable en toute saison; Utilisable par temps sec*
เด็นบิน; ใช้ได้ตลอดฤดู; ใช้ได้ในระดูแล้ง

Built-up area
*Agglomération*
บ้าน
Village
*Village*
บ้าน
International boundary
*Limite d'État*
เขตแดนว่างประเทศ
Khouèng boundary
*Limite de Khouèng*
เขตแดนว่างแขวง
Muang or Kong boundary
*Limite de Muang ou de Kong*
เขตแดนว่างเมือง ตลี ตอง
Bridge
*Pont*
ฐ
Footbridge
*Passerelle*
ฐตาง
Ferry
*Bac*
ฐถอก (ฐา)
Ford
*Gué*
ถ่อยฟ้าง
Large rapids
*Grands rapides*
แก่ง ใหญ่
Large falls
*Grandes chutes*
น้ำใหลตาง ใหญ่
Small falls
*Petites chutes*
น้ำใหลตาง น้อย
Revetment
*Revêtement*
ฐถูก ฐถูกว่า

Levee; Wall
*Levée de terre; Mur*
ถูก; ว่างตอง
Cemetery
*Cimetière*
ตาช้า
Well; Spring
*Puits; Source*
น้ำตาง ; น้ำบ่อตอง
Distorted surface
*Surface déformée*
Sand
*Sable*
ฐทราย
Lake or pond: Perennial; Intermittent
*Lac ou étang; Permanent; Périodique*
น้ำ ตลี ตางๆ ; ตลีน้ำตางระดู ; ตลีน้ำตางระดู
Masonry dam; Earthen dam
*Barrage en maçonnerie; Barrage en terre*
ฐาง ตลีวัดตลีฐิ ; ฐาง ตลีวัดตลีฐ
Plantation
*Plantation*
ตวง
Land subject to inundation
*Surface inondable*
ถูก ตาม
Marsh or swamp; Ricefield
*Marais ou marécage; Rizières*
ถ่า ตลี ถ่าง ; นา
Brushwood; Bamboo
*Broussailles; Bamboo*
ถ่าตาง ; ไม้ไผ่
Forest *Forêt* ป่า
Closed canopy
*Dôme de feuillage dense*
ป่า
Open canopy
*Dôme de feuillage clair*
ป่าๆ

## CONTOUR INTERVAL-20 METERS

SUPPLEMENTARY CONTOURS 10 AND 5 METERS

## *ÉQUIDISTANCE DES COURBES-20 MÈTRES*

*LES COURBES INTERCALAIRES 10 ET 5 MÈTERS*

SPHEROID ..... EVEREST
GRID ..... 1,000 METER UTM, ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)
PROJECTION ..... TRANSVERSE MERCATOR
(CENTESIMAL VALUES SHOWN IN BROWN)
VERTICAL DATUM ..... MEAN SEA LEVEL AT HÀ TIÊN
HORIZONTAL DATUM ..... INDIAN DATUM 1960

*ELLIPSOÏDE ..... EVEREST*
*QUADRILLAGE ..... KILOMETRIQUE U.T.M, FUSEAU 48 (LES LIGNES CHIFFRÉES EN NOIR)*
*PROJECTION ..... TRANSVERSE MERCATOR*
*(LES VALEURS CENTÈSIMALES CHIFFRÉES EN BRUN)*
*NIVEAU DE RÉFÉRENCE ..... NIVEAU MOYEN DES MERS À HÀ TIÊN*
*LE RÉSEAU GÉODESIQUE DE RÉFÉRENCE. LE RÉSEAU GÉODESIQUE DE L'INDE 1960*

### CREDITS

PREPARED BY ..... AMS (AM), U. S. ARMY 1965
NAME DATA BY: LAOS ..... SERVICE GÉOGRAPHIQUE NATIONAL, LAOS
CAMBODIA ..... SERVICE GÉOGRAPHIQUE DES FARK
CONTROL BY ..... SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE
PRINTED BY ..... AMS, U. S. ARMY

REFER CORRECTIONS TO THIS MAP TO COMMANDING OFFICER, ARMY MAP SERVICE, WASHINGTON, D. C.
*RAPPORTER CORRECTIONS DE CETTE CARTE AU SERVICE GÉOGRAPHIQUE NATIONAL, VIENTIANE, LAOS*

DELINEATION OF INTERNATIONAL BOUNDARIES MUST NOT BE CONSIDERED AUTHORITATIVE
*LES FRONTIÈRES TELLES QU'ELLES SONT PORTÉES NE LE SONT QU'À TITRE D'INDICATION*

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES IS APPROXIMATE AND INCOMPLETE
*LE TRACÉ DES LIMITES ADMINISTRATIVES INTÉRIEURES EST APPROXIMATIF ET INCOMPLET*

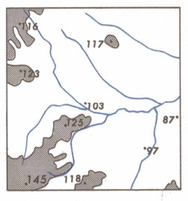
GN
NQ
TRUE NORTH
GRID NORTH — MAGNETIC NORTH
1965

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
0°05' (1 MILS; MILL)

### GLOSSARY—GLOSSAIRE

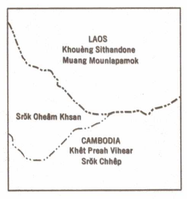
Khêt ..... subdivision administrative de 1° ordre .... primary administrative division
Khouèng ... subdivision administrative de 1° ordre .... primary administrative division
Muang ..... subdivision administrative de 2° ordre ... secondary administrative division
Ô ..... ruisseau ..... stream
Ph (Phum) .. village ..... village
Srôk ..... subdivision administrative de 2° ordre ... secondary administrative division
Tonlé ..... rivière ..... river

ELEVATION GUIDE
*GUIDE D' ÉLÉVATION*

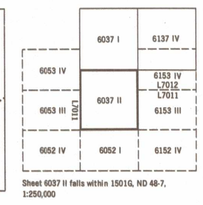



HIGH
LOW

BOUNDARIES
*FRONTIÈRES*




ADJOINING SHEETS
*FEUILLES ADJACENTE*




Sheet 6037 II falls within 150 IG, ND 48-7, 1:250,000

| GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 48P | TO GIVE A STANDARD REFERENCE ON THIS SHEET TO NEAREST 100 METERS | RÈGLE POUR OBTENIR LES COORDONNÉES HECTOMÉTRIQUES D'UN POINT DE CETTE FEUILLE |
|---|---|---|
| 100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100.000 M. WA | SAMPLE POINT: × 107 | EXEMPLE: × 107 |
| | 1. Read letters identifying 100,000 meter square in which the point lies: | 1. Inscrire les lettres qui définissent le carré de 100,000 m. où l'on se trouve: WA |
| | 2. Locate first VERTICAL grid line to LEFT of point and read LARGER figures labeling the line either in the top or bottom margin, or on the line itself: | 2. Prendre la ligne VERTICALE du quadrillage située la plus près et à GAUCHE du point. Inscrire les GROS chiffres de la numérotation de cette ligne qu'on lire soit en haut, soit en bas de la feuille, soit sur cette ligne elle-même: 44 |
| | Estimate tenths from grid line to point: | Estimer en dixièmes l'intervalle entre la ligne et le point: 4 |
| | 3. Locate first HORIZONTAL grid line BELOW point and read LARGER figures labeling the line either in the left or right margin, or on the line itself: | 3. Prendre la ligne HORIZONTALE du quadrillage située la plus près et en DESSOUS du point. Inscrire les GROS chiffres de la numérotation de cette ligne qu'on lire soit à gauche, soit à droite de la feuille, soit sur cette ligne elle-même: 54 |
| | Estimate tenths from grid line to point: | Estimer en dixièmes l'intervalle entre la ligne et le point: 6 |
| IGNORE the SMALLER figures of any grid number; these are for finding the full coordinates. Use ONLY the LARGER figures of the grid number; Les petits chiffres ne sont utilisés que pour donner les coordonnées complètes. N'utiliser que les GROS chiffres de la numérotation du quadrillage; Example: Exemple: 1548000 | SAMPLE REFERENCE: | EXEMPLE: WA444546 |
| | If reporting beyond 18° in any direction, prefix Grid Zone Designation, as: | Si ces renseignements doivent être fournis à un poste situé à plus de 18° d'écart en latitude ou longitude faire précéder la désignation de la zone du quadrillage de: 48PWA444546 |

TRAP PTRO, LAOS; CAMBODIA

STOCK NO. L701560372